

IV Congreso Internacional de Investigación y Práctica Profesional en Psicología
XIX Jornadas de Investigación VIII Encuentro de Investigadores en Psicología
del MERCOSUR. Facultad de Psicología - Universidad de Buenos Aires, Buenos
Aires, 2012.

Adaptación lingüística y conceptual del Sociocultural Attitudes Towards Appearance Questionnaire-3 (SATAQ-3; Thompson, Van Den Berg, Roehrig, Guarda, & Heinberg, 2004). Un estudio piloto.

Murawski, Brenda María, Custodio, Jesica y Rutzstein, Guillermina.

Cita:

Murawski, Brenda María, Custodio, Jesica y Rutzstein, Guillermina (2012). *Adaptación lingüística y conceptual del Sociocultural Attitudes Towards Appearance Questionnaire-3 (SATAQ-3; Thompson, Van Den Berg, Roehrig, Guarda, & Heinberg, 2004). Un estudio piloto.* IV Congreso Internacional de Investigación y Práctica Profesional en Psicología XIX Jornadas de Investigación VIII Encuentro de Investigadores en Psicología del MERCOSUR. Facultad de Psicología - Universidad de Buenos Aires, Buenos Aires.

Dirección estable: <https://www.aacademica.org/000-072/257>

ARK: <https://n2t.net/ark:/13683/emcu/z82>

Acta Académica es un proyecto académico sin fines de lucro enmarcado en la iniciativa de acceso abierto. Acta Académica fue creado para facilitar a investigadores de todo el mundo el compartir su producción académica. Para crear un perfil gratuitamente o acceder a otros trabajos visite: <https://www.aacademica.org>.

ADAPTACIÓN LINGÜÍSTICA Y CONCEPTUAL DEL SATAQ-3 (THOMPSON, ET AL., 2004)

Murawski Brenda María - Custodio Jesica - Rutzstein Guillermina

Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Tecnológicas, Beca Postgrado Tipo I /

Universidad de Buenos Aires, Facultad de Psicología, Proyecto UBACyT 20020090100053

Resumen

Diversos estudios destacan el papel de los factores socioculturales en la insatisfacción con la imagen corporal y el inicio de conductas de riesgo de trastornos alimentarios. La evaluación de dichas variables resulta fundamental para la prevención y el tratamiento de estas patologías.

Objetivo: presentar los avances y resultados preliminares de la adaptación lingüística y conceptual del Sociocultural Attitudes Towards Appearance Questionnaire-3 (Thompson, van den Berg, Roehrig, Guarda, & Heinberg, 2004) a población adulta de nuestro medio. Se trata de la última revisión de una de las medidas estandarizadas de autoinforme más difundidas y utilizadas para evaluar influencias socioculturales sobre la imagen corporal.

En el proceso, se tuvo en cuenta, principalmente, la expresión sociocultural de los constructos que operacionaliza. Con esta finalidad, en una primera etapa, se realizó la traducción del inventario y se analizó el contenido de cada ítem considerando su correspondencia conceptual con el constructo de la subescala a la que pertenece. Luego, el inventario preliminar fue revisado por un grupo de expertos y administrado a una muestra piloto, para evaluar la adecuación y comprensión de los ítems adaptados.

Finalmente, puede concluirse que se cuenta con una adaptación lingüística y culturalmente adaptada a población adulta de nuestro contexto.

Palabras Clave

Trastornos alimentarios, internalización del ideal de delgadez, adaptación

Abstract

LINGUISTIC AND CONCEPTUAL ADAPTATION OF THE SOCIOCULTURAL ATTITUDES TOWARDS APPEARANCE QUESTIONNAIRE-3 (THOMPSON, VAN DEN BERG, ROEHRIG, GUARDA, & HEINBERG, 2004). A PILOT STUDY.

Several studies highlight the role of sociocultural factors on body image dissatisfaction and the onset of risk behaviors for eating disorders. The evaluation of these variables is essential for the prevention and treatment of these pathologies.

Purpose: present the advances and preliminary results in the linguistic and conceptual adaptation of the Sociocultural Attitudes Towards Appearance Questionnaire-3 (SATAQ-3; Thompson, van

den Berg, Roehrig, Guarda, & Heinberg, 2004) to adult population of our environment. This is the latest version of one of the most widely spread self-report standardized measures used to assess sociocultural influences on body image.

In the process, was taken into account the cultural expression of the constructs operationalized. With this end, at a first stage, we translated the inventory and analyzed the conceptual correspondence of each item with the content of the subscale to which it belongs. Next, the preliminary inventory was analyzed by a group of experts and administrated to a sample within a pilot study, in order to assess the adequacy and comprehension of the adapted items.

Finally, we conclude that there is a conceptually adequate linguistic adaptation to adult population in our environment.

Key Words

Eating disorders, Thin-ideal, internalization, Adaptacion

Bibliografía

- Elizathe, L.; Murawski, B & Rutzstein, G. (2011). La cultura de la delgadez en los niños. Encrucijadas-UBA, Revista de la Universidad de Buenos Aires, (50), 39-43.
- López-Guimerà, G. & Sánchez-Carracedo, D. (2010). Prevención de las alteraciones alimentarias. Fundamentos teóricos y recursos prácticos. Madrid: Pirámide.
- Martínez-González, A. M.; Gual, P.; Lahortiga, F.; Alonso, Y.; Irala-Estévez, J. & Cervera, E. (2003). Parental factors, mass media influences, and the onset of eating disorders in a prospective population-based cohort. *Pediatrics*, 111 (2), 315-320.
- Murawski, B.; Elizathe, L. & Rutzstein, G. (2009). Hábitos Alimentarios e Insatisfacción con la Imagen Corporal. Un estudio comparativo entre mujeres y varones estudiantes de escuelas secundarias. *Anuario de Investigaciones de la Facultad de Psicología de la Universidad de Buenos Aires*, XVI (I), 65-72.
- Rutzstein, G. (2009). Teoría y terapia cognitivo-conductual de los trastornos alimentarios. *Revista Diagnósis*, 6, 11-26.
- Rutzstein, G.; Armatta, A. M. & Murawski, B. (2009). Interdisciplina en trastornos alimentarios. *Redes y Paradigmas*, 3, 353-370.
- Rutzstein, G.; Murawski, B.; Elizathe, L. & Scappatura, M. L. (2010). Trastornos alimentarios: Detección en adolescentes mujeres y varones de Buenos Aires. Un estudio de doble fase. *Revista Mexicana de Trastornos Alimentarios*, 1, 48-61.
- Sands, E. R. & Wardle, J. (2003). Internalization of ideal body shapes in 9-12-years-old girls. *International Journal of Eating Disorders*, 33, 193-204.
- Stice, E. & Shaw, H. E. (2002). Role of body dissatisfaction in the onset and

maintenance of eating pathology: A synthesis of research findings. *Journal of Psychosomatic Research*, 53 (5), 985-993.

Stice, E. (2002). Risk and maintenance factors for eating pathology: A meta-analytic review. *Psychological Bulletin*, 128 (5), 825-848.

The McKnight Investigators (2003). Risk Factors for the Onset of eating Disorders in Adolescents Girls: Results of the McKnight Longitudinal Risk Factor Study. *American Journal of Psychiatry*, 160, 248-254.

Thompson, J. K. & Heinberg, L. J. (1999). The media's influence on body image disturbance and eating disorders: We've reviled them, now can we rehabilitate them? *Journal of Social Issues*, 55, 339-353.

Thompson, J. K. & Stice, E. (2001). Thin-Ideal Internalization: Mounting Evidence for a New Risk Factor for Body-Image Disturbance and Eating Pathology. *Current Directions in Psychological Science*, 10 (5), 181-183.

Thompson, J. K.; van den Bert, P.; Roehrig, M.; Guarda, M. S. & Heinberg, L. J. (2004). The Sociocultural Attitudes Towards Appearance Scale-3 (SATAQ-3): Development and validation. *International Journal of Eating Disorders*, 35, 293-304.